МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
(МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ
СТАНДАРТ

**ГОСТ
9.072—
2017**

Единая система защиты от коррозии и старения

ПОКРЫТИЯ ЛАКОКРАСОЧНЫЕ

Термины и определения

Издание официальное

Москва
Стандартинформ
2020

gost.e-ecolog.ru

Предисловие

Цели, основные принципы и общие правила проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, обновления и отмены»

Сведения о стандарте

1 РАЗРАБОТАН Техническим комитетом по стандартизации МТК 290 «Покрытия лакокрасочные», ООО Научно-производственное объединение «Лакокраспокрытие»

2 ВНЕСЕН МТК 290 «Покрытия лакокрасочные»

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 20 апреля 2017 г. № 98-П)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Россия	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 5 сентября 2017 г. № 1006-ст межгосударственный стандарт ГОСТ 9.072—2017 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 июля 2018 г.

5 В настоящем стандарте реализованы положения международного стандарта ISO 4618:2014 «Paints and varnishes — Terms and definitions» (ИСО 4618:2014 «Краски и лаки. Термины и определения») в части отношения к лакокрасочным покрытиям

6 ВЗАМЕН ГОСТ 9.072—77

7 ПЕРЕИЗДАНИЕ. Июль 2020 г.

Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта и изменений к нему на территории указанных выше государств публикуется в указателях национальных стандартов, издаваемых в этих государствах, а также в сети Интернет на сайтах соответствующих национальных органов по стандартизации.

В случае пересмотра, изменения или отмены настоящего стандарта соответствующая информация будет опубликована на официальном интернет-сайте Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации в каталоге «Межгосударственные стандарты»

© Стандартинформ, оформление, 2018, 2020

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения 1
2 Термины и определения 1
Общие понятия 1
Технология получения лакокрасочных покрытий 4
Способы формирования лакокрасочного покрытия 7
Виды лакокрасочных покрытий 8
Основные свойства лакокрасочных покрытий 11
Дефекты лакокрасочных покрытий 13
Виды разрушения лакокрасочных покрытий 19
Алфавитный указатель терминов на русском языке 21
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке 24
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке 28
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке 31

Введение

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Для сохранения целостности терминосистемы в стандарте приведены терминологические статьи из другого стандарта, действующего на том же уровне стандартизации. В квадратных скобках приведены ссылки с указанием года принятия стандарта и номера терминологической статьи.

Подобные ссылки не считают нормативными. Информацию о таких ссылках в разделе «Нормативные ссылки» не приводят.

Не допустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометкой «Ндп».

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

В стандарте приведен алфавитный указатель терминов на русском языке, а также алфавитные указатели иноязычных эквивалентов на немецком, английском и французском языках.

Поправка к ГОСТ 9.072—2017 Единая система защиты от коррозии и старения. Покрытия лакокрасочные. Термины и определения

В каком месте	Напечатано	Должно быть		
Предисловие. Таблица согласования	—	Туркмения	ТМ	Главгосслужба «Туркменстандартлары»

(ИУС № 1 2021 г.)

М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й С Т А Н Д А Р Т

Единая система защиты от коррозии и старения

ПОКРЫТИЯ ЛАКОКРАСОЧНЫЕ

Термины и определения

Unified system of corrosion and ageing protection. Paint coatings. Terms and definitions

Дата введения — 2018—07—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области лакокрасочных покрытий.

Термины, установленные настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы по лакокрасочным покрытиям, входящих в сферу работ по стандартизации и(или) использующих результаты этих работ.

2 Термины и определения

Общие понятия

1 **пленка лакокрасочного покрытия:** Лакокрасочное покрытие, отделенное от окрашиваемой поверхности.

de Film
en film
fr feuil

2

слой лакокрасочного материала: Сплошной слой, полученный в результате однократного нанесения лакокрасочного материала. [ГОСТ 28246—2017, статья 67]

de Schicht
en coat
fr couche

3 **лакокрасочное покрытие:** Сплошное покрытие, сформированное в результате нанесения одного или нескольких слоев лакокрасочного материала на окрашиваемую поверхность.

de Beschichtung
en coating
fr revêtement

4 **нанопокрытие:** Покрытие с толщиной высохшего слоя в диапазоне от 1 до 100 нм.

de Nanobeschichtung
en nanocoating
fr nanorevêtement

5 **наноразмер** (наноуровень, наномасштаб): Диапазон размеров от примерно 1 нм до 100 нм.

de Nanoskalige
en nanoscale
fr échelle nanométrique

6 **нанослой:** Слой, имеющий толщину в диапазоне от 1 до 100 нм.

de Nanofilm
en nanofilm
fr nanofilm

Издание официальное

7

окрашиваемая поверхность: Поверхность, на которую нанесен или должен быть нанесен лакокрасочный материал. [ГОСТ 28246—2017, статья 65]	de en fr	Subsrat; Trägermaterial; Untergrund substrate subjectile

8

нанесение лакокрасочного материала: Нанесение одного слоя лакокрасочного материала. [ГОСТ 28246—2017, статья 66].	de en fr	Beschichten coating revêtement

9 **нанесение лакокрасочного материала способом «мокрый по мокрому»:** Способ нанесения, при котором последующий слой лакокрасочного материала наносят по невысохшему предыдущему, а затем вся лакокрасочная система сушится как единое целое.

de Nass-in-nass-Beschichten; Nass-in-nass-Lackieren
en wet-on-wet application
fr application mouillé sur mouillé

10 **формирование лакокрасочного покрытия:** Физический или химический процесс образования лакокрасочного покрытия.

Примечание — Примером физического процесса является испарение растворителя, примером химического процесса является поликонденсация, полимеризация, полиприсоединение и другие.

de Bildung Lackbeschichtung
en formation of paint coating
fr formation de revêtement de peinture

11 **сушка/отверждение:** Все процессы, происходящие при переходе жидкого лакокрасочного материала в твердое состояние (покрытие).

de Trocknung
en drying
fr séchage

12 **маскировка:** Временное изолирование части поверхности, не подлежащей окрашиванию.

de Abdecken
en masking
fr masquage

13 **экранирование:** Нанесение временного лакокрасочного покрытия для защиты участка окрашиваемой поверхности от воздействия лакокрасочного материала при дальнейшей ее обработке.

de Abschirmung
en screening
fr dépistage

14 **лакокрасочная система:** Совокупность слоев лакокрасочных материалов, которые следует наносить или которые уже нанесены на окрашиваемую поверхность.

Примечание — Конкретная лакокрасочная система может быть охарактеризована количеством слоев.

de Beschichtungsaufbau
en coating system
fr système de revêtement

15 **сочетаемость слоев лакокрасочной системы:** Способность слоев разных лакокрасочных материалов образовывать лакокрасочное покрытие.

de Überarbeitbarkeit
en overcoatability
fr surcouvrabilité

16 **перекрывание:** Нанесение слоя лакокрасочного материала поверх слоя ранее нанесенного материала.

de Überlappen
en overlap
fr Raccord

17 **выявительный слой лакокрасочного покрытия:** Слой лакокрасочного покрытия, служащий для выявления дефектов шпатлевочного и грунтовочного покрытий.

de Mist Mantel
en mist coat
fr manteau Mist

18

первичный слой лакокрасочной системы: Первый слой лакокрасочной системы, наносимый на окрашиваемую поверхность. [ГОСТ 28246—2017, статья 66].	de en fr	Grundbeschichtung; Grundierung priming coat couche primaire

19 **адгезионное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие для улучшения межслойной адгезии.	de en fr	Haftbeschichtung tie coat couche d'accrochage
20 **промежуточный слой лакокрасочной системы:** Каждый слой между первичным и внешним слоями лакокрасочной системы.	de en fr	Zwischenbeschichtung intermediate coat couche intermédiaire
21 **внешний** (финишный) **слой лакокрасочной системы:** Последний слой лакокрасочной системы.	de en fr	Deckbeschichtung finishing coat; top coat couche de finition
22 **коррозия:** Процесс разрушения (ухудшение) свойств материала, вызванное химическими, электрохимическими или микробиологическими реакциями, протекающими под воздействием окружающей или какой-либо другой среды.	de en fr	Korrosion corrosion corrosion
23 **мгновенная коррозия:** Быстрое образование очень тонкого слоя ржавчины на подлежащей к окрашиванию поверхности из черных металлов после абразивной струйной очистки или образование пятен ржавчины после нанесения на окрашиваемую поверхность из черных металлов лакокрасочного материала на водной основе.	de en fr	Flugrost flash rust enrouillement instantané
24 **прокатная окалина**: Слой оксидов железа, образующийся при горячей прокатке металла.	de en fr	Walzhaut; Zunder mill scale Calamine
25 **стойкость лакокрасочного покрытия:** Способность лакокрасочного покрытия сохранять исходные свойства в условиях эксплуатации.	de en fr	Beständig Lackbeschichtung resistance of paint coating revêtement de peinture résistant
26 **старение лакокрасочного покрытия:** Необратимые ухудшения одного или нескольких свойств лакокрасочного покрытия в условиях эксплуатации, наступающие со временем.	de en fr	Alterung ageing vieillissement
27 **долговечность лакокрасочного покрытия:** Свойство лакокрасочного покрытия долговременно противостоять разрушающим воздействиям окружающей среды.	de en fr	Beständigkeit durability durabilité
28 **срок службы лакокрасочного покрытия:** Предполагаемая долговечность лакокрасочного покрытия в условиях эксплуатации, в течение которого оно сохраняет заданные свойства или срок до первого капитального ремонта лакокрасочного покрытия. Примечание — Заданные свойства — допустимый уровень ухудшения (потери) исходных свойств лакокрасочного покрытия.	de en fr	Lebensdauer Lackbeschichtung service life of paint coating service de peinture de vie revêtement
29 **гарантийный срок службы лакокрасочного покрытия:** Календарная продолжительность долговечности лакокрасочного покрытия, в течение которого предприятие-изготовитель выполняет свои гарантийные обязательства.	de en fr	Gerechtfertigt Haltbarkeit warranted durability durabilité garanti
30 **адгезия:** Явление взаимодействия на границе раздела между твердой поверхностью и другими материалами за счет межмолекулярных сил.	de en fr	Adhäsion adhesion adhésion

Технология получения лакокрасочных покрытий

Обработка поверхности

31 **степень очистки:** Условно оцениваемое коррозионное поражение металлической поверхности после удаления прокатной окалины, продуктов коррозии и лакокрасочных покрытий одним из методов подготовки поверхности.	de en fr	Vorbereitungsgrad preparation grade degré de préparation
32 **степень окисления** (Ндп ржавление): Условно оцениваемое коррозионное поражение металлической поверхности до очистки.	de en fr	Rostgrad rust grade degré d'enrouillement
33 **соскабливание:** Удаление лакокрасочного покрытия, ржавчины или прокатной окалины при помощи ручных или механизированных инструментов.	de en fr	Abkratzen chipping piquage
34 **выравнивание поверхности** (удаление острых кончиков с поверхности): Удаление мелких выступающих частиц с поверхности высушенного лакокрасочного покрытия или окрашиваемой поверхности путем абразивной обработки.	de en fr	Köpfen de-nibbing égrenage
35 **шлифовка окрашиваемой поверхности:** Метод обработки окрашиваемой поверхности с частичным снятием слоя для выравнивания и/или придания шероховатости.	de en fr	Schleifen sanding ponçage
36 **удаление окалины:** Удаление прокатной окалины или слоя ржавчины с металлической поверхности.	de en fr	Entzundern de-scaling décalaminage
37 **истирание:** Процесс изнашивания или деформации поверхности вследствие трения как результат абразивного воздействия.	de en fr	Abrieb abrasion abrasion
38 **струйная обработка абразивом с острыми углами:** Струйная обработка колотым абразивным материалом на основе металла, шлаков или оксида алюминия (корунда).	de en fr	Strahlen mit kantigem Strahlmittel grit blasting décapage par projection de grenailles angulaires
39 **струйная обработка сферическим абразивом:** Струйная обработка мелкими металлическими шариками (дробью).	de en fr	Strahlen mit kugeligem Strahlmittel shot blasting décapage par projection de grenaillage spherique
40 **пароструйная очистка:** Удаление поверхностных загрязнений струей пара.	de en fr	Dampfstrahlen steam cleaning décapage à la vapeur
41 **выжигание:** Процесс удаления лакокрасочного покрытия путем нагревания и дальнейшего механического соскабливания размягченного лакокрасочного покрытия.	de en fr	Abbrennen burningoff décapage thermique
42 **пламенная очистка окрашиваемой поверхности:** Метод, при котором поверхность обрабатывают пламенем и затем очищают ручным или механизированным способом.	en	Flamecleaning

43 **пламенная обработка:** Метод предварительной обработки, при котором поверхность синтетического материала (например, полиэтилена) окисляется, вследствие чего улучшаются или становятся возможными смачивающая способность наносимого лакокрасочного материала и адгезия лакокрасочного покрытия.	de en fr	Beflammen flametreatment flammage
44 **предварительная химическая подготовка к окрашиванию:** Химический способ обработки поверхности перед нанесением лакокрасочного материала. Примечание — См., например, фосфатирование.	de en fr	Chemische Vorbehandlung chemical pre-treatment prétraitement chimique
45 **травление:** Химический способ для очистки, придания шероховатости или удаления природной оксидной пленки с окрашиваемой поверхности перед нанесением лакокрасочного материала для улучшения адгезии.	de en fr	Ätzen etching mordançage
46 **протравливание** (декапирование): Удаление ржавчины или окалины с металлической поверхности электрохимическим методом или раствором кислоты, содержащей ингибитор.	de en fr	Beizen pickling décapage chimique
47 **обезжиривание:** Удаление с окрашиваемой поверхности масел, жиров и других подобных загрязнений с помощью органических растворителей или водных моющих средств перед нанесением лакокрасочного материала.	de en fr	Entfetten degreasing dégraissage
48 **фосфатирование:** Химическая подготовка металлических поверхностей с использованием растворов на основе фосфорной кислоты и/или фосфатов.	de en fr	Phosphatieren phosphating phosphatation

Методы окрашивания

49 **метод окрашивания**: Способ нанесения лакокрасочного материала на окрашиваемую поверхность. Примечание — К методам окрашивания относят окрашивание окунанием, распылением, валиком, кистью и др.	de en fr	Beschichtungs-verfahren coating process procede d'application
50 **потери при распылении** *(красочный туман)*: Доля распыляемого лакокрасочного материала, не попадающая на окрашиваемую поверхность.	de en fr	Overspray, Spritznebel overspray sur pulvérisation
51 **окрашивание окунанием:** Способ нанесения лакокрасочного материала погружением окрашиваемого изделия в ванну с лакокрасочным материалом с последующим извлечением и стеканием избыточного лакокрасочного материала.	de en fr	Tauchbeschichten; Tauchlackieren dipping application au trempé
52 **окрашивание наливом:** Способ нанесения лакокрасочного материала наливом без стекания или с возможностью стекания его излишков с окрашиваемого изделия.	de en fr	Fluten flow coating revêtement par aspersion
53 **окрашивание струйным обливом:** Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором окрашиваемое изделие перемещается сквозь завесу струи лакокрасочного материала, рециркулируемого в замкнутом контуре.	de en fr	Gießlackieren curtain coating application à la machine à rideau
54 **окрашивание электроосаждением:** Способ нанесения водорастворимого лакокрасочного материала, находящегося под воздействием электрического тока, на окрашиваемое изделие, являющееся в зависимости от природы лакокрасочного материала анодом или катодом.	de en fr	Elektrotauchbeschichten; Elektrotauchlackieren; ETL electrodeposition électrodéposition

55 **окрашивание автоосаждением:** Способ нанесения лакокрасочного материала погружением окрашиваемого изделия в ванну с лакокрасочным материалом и последующей коагуляцией лакокрасочного материала на окрашиваемой поверхности.

de Elektroautodepositions
en electro auto deposition
fr dépôt auto Electro

56 **горячее распыление:** Способ нанесения лакокрасочного материала, вязкость которого снижена путем нагрева.

de Heißspritzen
en hot spraying
fr pulvérisation à chaud

57 **окрашивание пневматическим распылением:** Способ нанесения лакокрасочного материала распылением с помощью сжатого воздуха.

de pneumatisches Spritzen
en pneumatic spraying
fr pulvérisation pneumatique

58 **окрашивание безвоздушным распылением:** Способ нанесения лакокрасочного материала, находящегося под высоким давлением, распылением без подачи воздуха.

de Airless-Spritzen
en airless spraying
fr pulvérisation haute pression sans air

59 **окрашивание электростатическим распылением:** Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором между окрашиваемым изделием и распыленными частицами лакокрасочного материала создается разность электростатических потенциалов.

de Beschichten, elektrostatisches
en electrostatic spraying
fr pulvérisation électrostatique

60 **окрашивание пневмоэлектростатическим распылением:** Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором для его дробления используют энергию сжатого воздуха, а зарядку распыляемых частиц лакокрасочного материала осуществляют внутри распылителя или от внешнего коронирующего электрода.

de Pneumatische elektrostatische Sprühen
en pneumatic electrostatic spraying
fr pulvérisation électrostatique pneumatique

61 **окрашивание безвоздушным электростатическим** (гидроэлектростатическим) **распылением:** Способ нанесения лакокрасочного материала, находящегося под высоким давлением, распылением без подачи воздуха с последующей зарядкой распыляемых частиц.

de Airless elektrostatische Sprühen
en airless electrostatic spraying
fr la pulvérisation électrostatique sans air

62 **окрашивание погружением в псевдоожиженный слой:** Способ нанесения порошкового лакокрасочного материала, при котором нагретое или холодное заземленное изделие погружают в порошковую аэродисперсию, созданную вихревым, вибровихревым или вибрационным способом, внутри которой установлены электроды, соединенные с источником высокого напряжения.

de Glauben Sie Farbgebungsanlage
en power painting dip
fr croyez peinture dip

63 **окрашивание кистью:** Способ нанесения лакокрасочного материала кистью без сильных нажимов.

de Brosche Malerei
en brush painting
fr peinture broche

64 **окрашивание валиком:** Способ нанесения лакокрасочного материала ручным валиком.

de Rollen
en roller application
fr application à rouleau

65 **полосовое окрашивание:** Нанесение дополнительного слоя или полосы лакокрасочного материала с помощью кисти на углы, болты, сварные швы, острые кромки или другие критические окрашиваемые поверхности для их надлежащей защиты до нанесения основных слоев лакокрасочного покрытия.

de Streifen soating
en stripe coating
fr bande soating

66 **отрисовка** *(окрашивание до кромки)*: Способ нанесения лакокрасочного материала кистью до определенной границы.

de Beschneiden
en cutting-in
fr rechampissage

67 **окрашивание валиками:** Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором плоское изделие проходит между двумя или более горизонтально расположенными валиками, с помощью которых лакокрасочный материал наносят на изделие с одной или обеих сторон.

Примечание — Способ может быть применен как для нанесения лакокрасочного материала на отдельные изделия (плиты, дверные полотна), так и для нанесения на рулонный материал.

de Walzlackieren
en roller coating
fr application à lamachine à rouleau

68 **грунтование:** Нанесение лакокрасочного материала, обладающего хорошей адгезией к окрашиваемой поверхности и следующему слою лакокрасочной системы и предназначенного для повышения защитных свойств лакокрасочной системы.

de Beispiel applikation
en primer application
fr exemple application

69 **шпатлевание**: Нанесение шпатлевки для выравнивания поверхности.

de Spachteln
en filling
fr enduisage

70 **окрашивание рулонного материала** («койл-коутинг»)**:** Способ окрашивания непрерывным нанесением лакокрасочного материала на металлическую ленту, которая после сушки/отверждения лакокрасочного покрытия может быть смотана в рулон.

de Bandbeschichten
en coil-coating
fr enduction de bandes en continu

71 **зернение:** Способ нанесения лакокрасочного материала с помощью специальных инструментов с целью придания окрашенной поверхности внешнего вида древесины.

de Maserieren
en graining
fr grainage

72 **наложение**: Видимый участок поверхности, на котором свеженанесенный слой лакокрасочного материала перекрывает ранее нанесенный слой.

Примечание — Наложение может стать видимым, когда два примыкающих слоя лакокрасочного материала, нанесенные через малый промежуток времени, пытаются смешаться, то есть возникает видимый дефект, вследствие того, что ранее нанесенный слой частично сформировался.

de Ansatz
en lap
fr reprise

Способы формирования лакокрасочного покрытия

73 **отверждение:** Увеличение размера молекул пленкообразующего вещества в результате химической реакции.
[ГОСТ 28246—2017, статья 73].

Примечания
1 Ускорение процесса возможно посредством теплового воздействия (тепло, излучение) или катализаторов.
2 Термин «отверждение» используют для двухкомпонентных лакокрасочных материалов. При этом второй компонент, как правило, обозначают как отвердитель.

de Härtung
en curing, hardening
fr durcissement; réticulation

74 **естественная сушка:** Процесс формирования лакокрасочного покрытия при нормальных условиях окружающей среды.

de Gerade Dring
en natural drying
fr Hétéro Dring

75 **горячая сушка:** Процесс формирования лакокрасочного покрытия с применением принудительного нагрева.

Примечание — Горячая сушка может осуществляться путем индукционного, конвективного, терморадиационного и др. нагрева.

de Einbrennen
en stoving (US: baking)
fr cuisson; séchage au four

76 **отверждение в потоке электронов:** Процесс быстрого образования молекулярных связей с помощью облучения электронами при получении лакокрасочных покрытий специального состава.	de en fr	Elektronenstrahlhärten electron beam curing séchage par faisceau d'électrons
77 **УФ-отверждение:** Процесс отверждения лакокрасочного материала посредством воздействия ультрафиолетового излучения.	de en fr	Härtung, UV UV curing séchage UV
78 **ускоренная сушка:** Процесс формирования лакокрасочного покрытия при температуре выше температуры окружающей среды, но ниже температуры горячей сушки.	de en fr	ForcierteHärtung; forcierteTrocknung forcedrying séchage forcé
79 **время выдержки:** Интервал времени между нанесением последовательных слоев лакокрасочного материала («мокрый по мокрому») и/или интервал времени для испарения большей части летучих веществ перед горячей сушкой или УФ-отверждением.	de en fr	Abdunstzeit; Ablüftzeit flash-off time temps de préséchage
80 **высыхание до исчезновения отлипа** (высыхание «до отлипа»)**:** Состояние лакокрасочного покрытия, при котором касание пальцем его поверхности не оставляет видимых следов.	de en fr	Klebfreiheit tack-free sec au toucher
81 **высыхание «на ощупь»:** Состояние лакокрасочного покрытия, при котором тщательное нажатие (ощупывание) его руками не вызывает повреждений.	de en fr	Trocknen «zum Anfassen» touch drying séchage «toucher»

Виды лакокрасочных покрытий

По назначению

82 **защитное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от воздействия факторов внешней среды.	de en fr	Verkleidung protective coating couverture
83 **противокоррозионное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от коррозии при взаимодействии с окружающей и/или агрессивной средой.	de en fr	Korrosionsschutz-Lackierung anticorrosive coating revêtement de peinture antirouille
84 **противообрастающее покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от обрастания микроорганизмами.	de en fr	Antifouling-Anstrich Beschichtung antifouling paint coating antifouling revêtement de peinture
85 **защитно-декоративное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от воздействия факторов внешней среды и придания ей декоративных свойств.	de en fr	Schutz- und Dekorlackbeschichtung protective and decorative paint coating couche de peinture protectrice et décorative
86 **декоративное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для придания декоративных свойств окрашиваемой поверхности.	de en fr	Dekorlackbeschichtung decorative paint coating revêtement de peinture décorative

87 **декоративное молотковое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего следы от удара молотка или чеканки.

de Dekorlackbeschichtung Hammer
en decorative hammer paint coating
fr marteau peinture décorative revêtement

88 **декоративное лакокрасочное покрытие «муар»:** Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка в виде морщин (морщинистый узор).

de Moiré dekorativen Lackbeschichtung
en decorative moirés paint coating
fr moire revêtement peinture decorative

89 **декоративное лакокрасочное покрытие «шагрень»:** Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего шагреневую кожу.

de dekorative Orangenschale Farbanstrich
en decorative orange peel paint coating
fr orange, décoratif revêtement de peinture au pelage

90 **декоративное трескающееся лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего крокодиловую кожу.

de Dekorlackschicht Risse
en decorative cracks paint coating
fr craquelure

91 **декоративное лакокрасочное покрытие «мороз»:** Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего кристаллы льда, образующиеся на стекле.

de Frost Beschichtung dekorative Farbe
en decorative frost paint coating
fr gel peinture décorative revêtement

92 **консервационное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для временной противокоррозионной защиты окрашиваемой или окрашенной поверхности в процессе производства, транспортирования и хранения изделий.

de Konservierungslack-beschichtung
en preservative paint coating
fr revêtement de peinture préservatif

93 **электропроводное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, способное переносить электрические заряды под влиянием электрического поля.

de leitfähige Lackbeschichtung
en conductive paint coating
fr revêtement de peinture conductrice

94 **электроизоляционное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие практически не проводящее электрический ток и предназначенное для изоляции частей электрических устройств.

de elektrisch isolierende Lackbeschichtung
en electrical insulating paint coating
fr isolation électrique de revêtement de peinture

95 **специальное лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты от рентгеновских и других видов излучений, глубокого холода, открытого пламени, биологического воздействия или других особых факторов внешней среды.

de Sonderlackierung
en special paint coating
fr revêtement de peinture special

96 **отделка под природные материалы:** Придание окрашиваемой поверхности вида поверхности природного материала с помощью специальных инструментов и лакокрасочных материалов.

de vollständig aus Naturstein
en fully natural stone
fr pierre entièrement naturel

По свойствам

97 **атмосферостойкое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию климатических факторов внешней среды: солнечного излучения, влажности, атмосферных осадков, высоких и низких температур, коррозионно-агрессивных загрязнений.	de	wasserdichte Farbe Beschichtung
	en	weatherproof paint coating
	fr	revêtement de peinture imperméable à l'eau
98 **бензостойкое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию бензина, керосина и других нефтепродуктов.	de	benzinresistente Lackierung
	en	petrol-resistant paint coating
	fr	revêtement de peinture d'essence résistant
99 **водостойкое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию морской или пресной воды и ее паров.	de	wasserdichte Farbe Beschichtung
	en	waterproof paint coating
	fr	revêtement de peinture imperméable à l'eau
100 **маслостойкое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию минеральных масел и смазок.	de	ölbeständige Lackierung
	en	oil-resistant paint coating
	fr	un revêtement de peinture résistant à l'huile
101 **термостойкое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию температуры окружающей среды выше 60 °С.	de	hitzebeständige Lackierung
	en	heat-resistant paint coating
	fr	un revêtement de peinture résistant à la chaleur
102 **химически стойкое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию различных химических реагентов, таких как агрессивные газы или пары, растворы кислот, щелочей или растворы кислых, основных или нейтральных солей.	de	chemisch beständige Farbbeschichtung
	en	chemically resistant paint coating
	fr	revêtement de peinture résistant aux produits chimiques
103 **наноструктурированное покрытие:** Покрытие, обладающее внутренней или поверхностной структурой в нанодиапазоне.	de	Beschichtung, nanostrukturierte
	en	nanostructured coating
	fr	revêtement nanostructure
104 **самовосстанавливающееся лакокрасочное покрытие** (лакокрасочное покрытие с эффектом «залечивания»)**:** Лакокрасочное покрытие, способное восстанавливать исходный внешний вид после повреждений, например царапин.	de	Reflow-Effekt
	en	reflow effect
	fr	effet de fluage
105 **снимающееся** (съемное) **покрытие:** Временное защитное лакокрасочное покрытие, которое может быть легко удалено с окрашиваемой поверхности.	de	Abziehlack
	en	strippable coating
	fr	revêtement pelable
106 **текстурированное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, которое после формирования имеет регулярно структурированную поверхность.	de	Strukturbeschichtung
	en	textured coating
	fr	revêtement texturé

Основные свойства лакокрасочных покрытий

107

совокупность характеристик: Характеристики, определяющие поведение материала. Примечание — При обозначении материала должны быть указаны его особые характеристики. [ГОСТ 28246—2017, статья 80]	de en fr	Performance performance performance
108 **внешний вид:** Визуальные характеристики окрашенной поверхности. Примечание — К ним относятся цвет, блеск, четкость рисунка (DOI, en: distinctness of image), вуалирование лакокрасочного покрытия, структура поверхности, текстура поверхности, «апельсиновая корка» и т. д.	de en fr	Erscheinungsbild appearance aspect
109 **толщина нестекающего мокрого слоя лакокрасочного покрытия:** Толщина мокрого слоя лакокрасочного покрытия, при котором не наблюдается стекания его при сушке в вертикальном или наклонном положении. Примечание — Оценивается высотой щели аппликатора.	de en fr	Dicke der Schicht in nicht nass Farbe tropft thickness of the layer in not dripping wet épaisseur de la couche de peinture humide ne peut goutter
110 **номинальная толщина лакокрасочного покрытия:** Толщина высохшего лакокрасочного покрытия, предусмотренная регламентом, проектом или иным нормативным документом для достижения заданного срока службы.	de en fr	Nenndicke Lackbeschichtung nominal thickness paint coating épaisseur nominale revêtement de peinture
111 **максимальная толщина лакокрасочного покрытия:** Толщина высохшего лакокрасочного покрытия, превышение которой может отрицательно повлиять на его эксплуатационные свойства.	de en fr	maximale Dicke Lackbeschichtung maximum thickness paint coating une épaisseur maximale de revêtement de peinture
112 **текстура лакокрасочного покрытия:** Рельеф и рисунок окрашенной поверхности. Примечание — Текстура зависит от рельефа лакокрасочного покрытия, условий осмотра (расстояния до окрашенной поверхности и других). На текстуру влияют, например, розлив жидкого лакокрасочного материала, а также характеристики окрашиваемой поверхности.	de en fr	Oberflächenstruktur; Nachziehen surface structure; texture structure de surface; texture
113 **наноструктура лакокрасочного покрытия:** Регулярная упорядоченная структура поверхности в нанометровом нанодиапазоне.	de en fr	Nanostruktur nanotexture nanotexture
114 **адгезионная прочность лакокрасочного покрытия:** Сила, которая необходима для отделения лакокрасочного покрытия от окрашиваемой поверхности или других лакокрасочных покрытий.	de en fr	Haftfestigkeit adhesive strength adhérence
115 **когезия:** Совокупность сил, связывающая частицы лакокрасочного покрытия или его слой в единое целое. Примечание — Когезию не следует путать с адгезионной прочностью.	de en fr	Kohäsion cohesion cohésion

116

совместимость лакокрасочного материала с окрашиваемой поверхностью: Способность лакокрасочного материала наноситься на окрашиваемую поверхность без проявления нежелательных эффектов. [ГОСТ 28246—2017, статья 85]	de en fr	Verträglichkeit compatibility compatibilité

117 **пригодность к повторному нанесению:** Способность лакокрасочного покрытия воспринимать нанесение последующих слоев того же самого лакокрасочного материала.

	de en fr	Überlackierbarkeit recoatability recouvrabilité

118 **цвет лакокрасочного покрытия:** Ощущение, возникающее в результате восприятия человеческим глазом световых волн определенного спектрального состава.

Примечание — Цвет характеризуется цветовым тоном, насыщенностью и светлотой.

	de en fr	Farbe colour couleur

119 **яркость лакокрасочного покрытия:** Сочетание светлоты и интенсивности цвета лакокрасочного покрытия.

Примечание — Яркость численно выражают координатой цвета Y.

	de en fr	Helligkeit brightness luminosité

120 **блеск лакокрасочного покрытия:** Оптическое свойство поверхности лакокрасочного покрытия, характеризующее ее способность зеркально отражать световые лучи.

	de en fr	Glanz gloss brillant

121 **глянцевое лакокрасочное покрытие:** Блестящее лакокрасочное покрытие.

	de en fr	Glanzlackbeschichtung glossy paint coating revêtement de peinture brillante

122 **матовое лакокрасочное покрытие:** Лакокрасочное покрытие, не имеющее блеск.

Примечание — Поверхность лакокрасочного покрытия, диффузионно отражающая свет, кажущаяся и воспринимаемая одинаково яркой с различных направлений.

	de en fr	Mattlack-Beschichtung matt paint coating mat revêtement de peinture

123 **полуглянцевое лакокрасочное покрытие:** Глянцевое лакокрасочное покрытие, блеск которого в отраженном свете слегка приглушен.

	de en fr	Seidenglanz Lackbeschichtung satin gloss paint coating brillant satin revêtement de peinture

124 **полуматовое лакокрасочное покрытие:** Матовое лакокрасочное покрытие со слегка глянцевой поверхностью.

	de en fr	semi-matt Lackierung semi-matte paint coating semi-mat revêtement de peinture

125 **отблеск лакокрасочного покрытия**: Блеск лакокрасочного покрытия, видимый на матовой поверхности при определенном угле падения света.

Примечание — Термина на немецком языке, эквивалентного английскому «sheen», не существует.

	en fr	sheen lustre

126 **твердость лакокрасочного покрытия:** Способность высохшего лакокрасочного покрытия сопротивляться проникновению или вдавливанию твердого тела.

	de en fr	Härte hardness dureté

127 **упругость лакокрасочного покрытия:** Способность высушенного лакокрасочного покрытия принимать свою исходную форму после снятия действующей нагрузки.

Примечание — См. также эластичность.

de Elastizität
en elasticity
fr élasticité

128 **эластичность лакокрасочного покрытия:** Способность высохшего лакокрасочного покрытия следовать без повреждения деформациям окрашенной поверхности, на которую оно нанесено.

de Flexibilität; Verformbarkeit
en flexibility
fr souplesse

129 **светостойкость лакокрасочного покрытия:** Способность лакокрасочного покрытия сохранять заданные свойства под воздействием солнечного света.

de Lichtstabilität Lackbeschichtung
en light stability paint coating
fr stabilité à la lumière de revêtement de peinture

130 **цветостойкость лакокрасочного покрытия:** Степень стойкости цвета.

Примечание — На цветостойкость может влиять, например, воздействие окружающей среды.

de Farbbeständigkeit
en colour retention
fr conservation de la couleur

131 **шлифуемость лакокрасочного покрытия:** Способность лакокрасочного покрытия изменять шероховатость при абразивной обработке.

de Schleiflackbeschichtung
en sanding paint coating
fr ponçage revêtement de peinture

132 **полируемость лакокрасочного покрытия:** Способность лакокрасочного покрытия восстанавливать или повышать блеск при обработке полировочными составами.

de Polieren Lackbeschichtung
en polishing paint coating
fr polir une couche de vernis

133 **способность к мытью лакокрасочного покрытия:** Степень легкости, с которой пыль, грязь и пятна могут быть смыты с лакокрасочного покрытия без ухудшения его специальных и декоративных свойств.

de Waschbarkeit
en washability
fr lavabilité

134 **шелковистость лакокрасочного покрытия:** Образование на внешнем слое лакокрасочной системы параллельных микроскопических неровностей, создающих оптический эффект увлажненного шелка.

de Glanzfleckenbildung
en silking
fr moirure

135 **проницаемость лакокрасочного покрытия:** Свойство лакокрасочного покрытия или его слоя, характеризующее диффузию через него жидкости или газа.

de Durchlässigkeit
en permeability
fr perméabilité

136 **пожарная опасность лакокрасочного покрытия:** Совокупность пожарных свойств лакокрасочного покрытия, связанная с возможностью возникновения и распространения пожара.

de Lackbeschichtung Brandgefahr
en fire hazard paint coating
fr feu revêtement de peinture de danger

Дефекты лакокрасочных покрытий

137 **слипание окрашенных поверхностей:** Нежелательное склеивание двух окрашенных поверхностей, возникающее вследствие контакта окрашенных изделий друг с другом под нагрузкой после заданного времени сушки/отверждения.

de Beschleuniger
en blocking
fr blocage

впитывание лакокрасочного материала: Частичное поглощение лакокрасочного материала окрашиваемой поверхностью, проявляющееся в основном как локальные различия блеска и/или текстуры. [ГОСТ 28246—2017, статья 103].	de en fr	Einfallen sinkage embu

139 **выпотевание жидких компонентов лакокрасочного материала:** Миграция на поверхность лакокрасочного покрытия одного или нескольких жидких компонентов лакокрасочного материала.

Примечание — Примерами жидких компонентов лакокрасочного материала, мигрирующих на поверхность лакокрасочного покрытия, могут быть отвердители, пластификаторы или другие компоненты лакокрасочного материала.

	de en fr	Ausschwitzen sweating, exudation exsudation

140 **белесоватость лакокрасочного покрытия:** Молочно-белая опалесценция прозрачного лакокрасочного покрытия, появление которой вызвано конденсацией влаги из воздуха при его сушке.

	de en fr	Weißanlaufen, Schleier blushing, haze opalescence, voile

141 **помутнение лакокрасочного покрытия:** Образование налета на поверхности лакокрасочного покрытия, вызванное миграцией какого-либо вещества.

Примечание — Вещество может быть одним из компонентов лакокрасочного покрытия или окрашиваемой поверхности.

	de en fr	Ausblühen blooming ressuage

142 **загрязняемость лакокрасочного покрытия:** Склонность высохшего лакокрасочного покрытия или его слоя притягивать к поверхности значительные количества загрязняющих веществ.

	de en fr	Schmutzaufnahme dirtpick-up facilité d'encrassement

143 **хрупкость лакокрасочного покрытия:** Состояние лакокрасочного покрытия, характеризующееся настолько малой эластичностью, что оно легко распадается на мелкие кусочки.

	de en fr	Sprödigkeit brittleness friabilité

144 **пузырь на лакокрасочном покрытии:** Закрытые или открытые поры сферической формы в лакокрасочном покрытии, часто вызванные испарением растворителя.

	de en fr	Blase bubble bulle

145 **образование пузырей в лакокрасочном покрытии:** Образование исчезающих и/или постоянных пузырей в нанесенном лакокрасочном покрытии.

	de en fr	Bläschenbildung bubbling bullage

146 **штрихи на лакокрасочном покрытии:** Хорошо заметные следы, оставленные кистью, вследствие недостаточного розлива лакокрасочного материала и/или некачественного шлифования окрашиваемой поверхности и/или нижележащих слоев лакокрасочного покрытия.

	de en fr	Streifigkeit ropiness cordage

147 **наплывы на лакокрасочном покрытии:** Локальные неоднородности толщины лакокрасочного покрытия, образующиеся в результате стекания вниз лакокрасочного материала во время сушки в вертикальном или наклонном положении.

	de en fr	Hänger sag feston

148 **образование наплывов на лакокрасочном покрытии:** Стекание лакокрасочного материала при нанесении и/или сушке в вертикальном или наклонном положении, приводящее к неоднородности толщины высохшего лакокрасочного покрытия.

	de en fr	Ablaufen; Abrutschen sagging festonnage

149 **натек на лакокрасочном покрытии:** Небольшой наплыв на лакокрасочном покрытии.

de Läufer
en run
fr coulures

150 **потек** («слезки») **на лакокрасочном покрытии:** Небольшой наплыв от стекания лакокрасочного материала на вертикальной или наклонной окрашенной поверхности, похожий на слезу.

de Träne
en tear
fr larme

151 **сморщивание лакокрасочного покрытия:** Образование складок на лакокрасочном покрытии во время сушки/отверждения.

de Kräuseln; Runzelbildung
en wrinkling
fr frisage

152 **образование кратеров в лакокрасочном покрытии:** Образование в лакокрасочном покрытии маленьких круглых углублений, сохраняющихся после сушки.

de Kraterbildung
en cratering
fr formation de cratères

Примечания

1 Кратеры могут проникать до нижележащего слоя лакокрасочного покрытия или до окрашиваемой поверхности.

2 Кратеры образуются вследствие локальных неоднородностей поверхностного натяжения в лакокрасочном покрытии. Наиболее частыми причинами образования кратеров является загрязнение окрашиваемой поверхности или лакокрасочного покрытия не совместимыми с ними материалами, например каплями масла или частицами пыли.

153 **«рыбий глаз» в лакокрасочном покрытии:** Присутствие на поверхности лакокрасочного покрытия кратеров, в центре которых находятся инородные частицы.

de Fischaugen
en fish eyes
fr yeux de poisson

154 **включения в лакокрасочном покрытии:** Наличие в лакокрасочном покрытии посторонних частиц.

de Inklyusions
en inclusions
fr nklyusions

155 **миграция красящего вещества:** Процесс проникновения красящего вещества из одного материала в другой при контакте между ними, вызывающий нежелательное образование пятен или изменение цвета лакокрасочного покрытия.

de Ausbluten
en bleeding; migration
fr saignement

156 **образование оспин на лакокрасочном покрытии:** Образование на лакокрасочном покрытии видимых участков неодинаковой толщины, различающихся размерами и расположением.

de Scheckigkeit
en cissing
fr rétraction

157 **образование морщин на лакокрасочном покрытии**: Экстремальная форма образования оспин на лакокрасочном покрытии.

en crawling
fr rétrécissement

158 **отлип лакокрасочного покрытия:** Свойство лакокрасочного покрытия сохранять липкость после заданного режима сушки/отверждения.

de Nachkleben
en after tack
fr poisseux résiduel

159 **вспучивание лакокрасочного покрытия:** Размягчение, набухание или отслоение высохшего лакокрасочного покрытия от окрашиваемой поверхности, которое может произойти при нанесении последующего слоя или действии растворителя.

de Hochziehen
en lifting
fr détrempe

160 **образование булавочных проколов в лакокрасочном покрытии:** Наличие в лакокрасочном покрытии мелких пор, напоминающих проколы, сделанные булавкой.

de Nadelstichbildung
en pinholing
fr piqûres

161 **растрескивание лакокрасочного покрытия:** Образование трещин в высохшем лакокрасочном покрытии или его слое.

de Rissbildung
en cracking
fr craquelage

Примечания

1 Термин используется для обозначения особой формы растрескивания, представленной на рисунке 1.

2 Образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи» и образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов» являются примерами особых форм растрескивания.

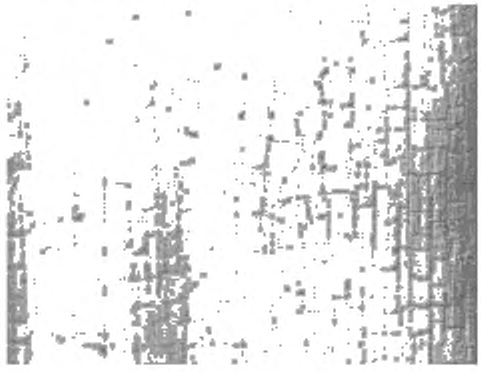

Рисунок 1 — Образование трещин лакокрасочного покрытия

162 **образование сетки поверхностных трещин лакокрасочного покрытия:** Растрескивание лакокрасочного покрытия или слоя в виде сетки мелких трещин, равномерно распределенных по поверхности.

de Krakelieren
en checking
fr craquelures en quadrillage

Примечание — Пример образования сетки поверхностных трещин показан на рисунке 2.

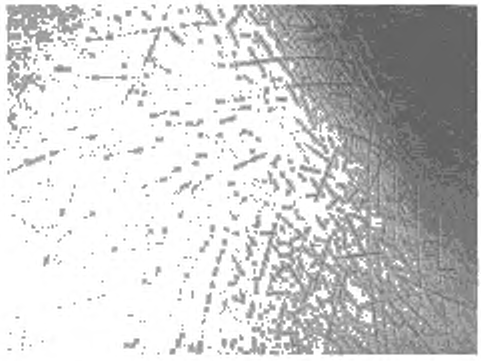

Рисунок 2 — Образование сетки трещин лакокрасочного покрытия в виде сетки мелких поверхностных трещин

163 **образование средних трещин лакокрасочного покрытия:** Растрескивание в виде сетки широких глубоких трещин, равномерно распределенных по поверхности высушенного лакокрасочного покрытия.

en crazing
fr faïençage

Примечания
1 Образование средних трещин лакокрасочного покрытия на рисунке 3.
2 В немецком и французском языках данный термин отсутствует.



Рисунок 3 — Образование средних трещин лакокрасочного покрытия

164 **образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи»:** Вид растрескивания, образующий характерный рисунок из трещин, в виде «крокодиловой кожи».

de Krokodilhautbildung
en crocodiling
fr peau de crocodile

Примечание — Пример образования трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи» представлен на рисунке 4.

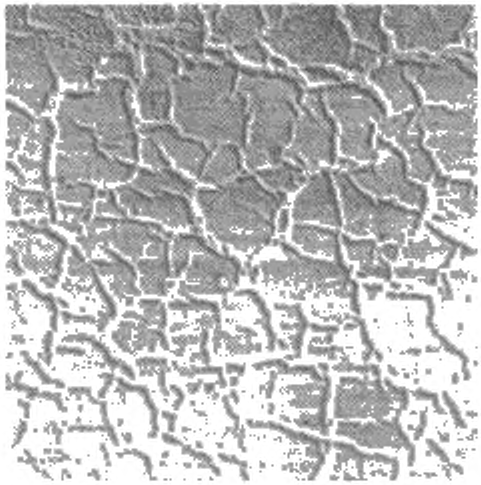

Рисунок 4 — Образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи»

165 **образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов»:** Вид растрескивания, образующий характерный рисунок из трещин, в виде «птичьих следов».

de Krähenfuß-Rissbildung
en crow's foot cracking
fr pattes de corbeau

Примечание — Пример образования трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов» представлен на рисунке 5.

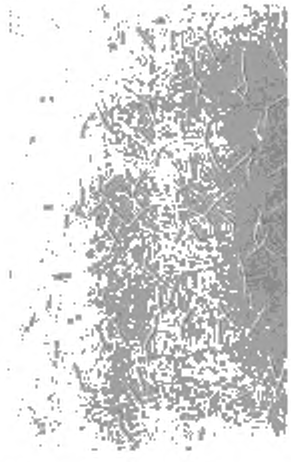

Рисунок 5 — Образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов»

166 **образование усадочных трещин лакокрасочного покрытия:** Образование нерегулярных прерывающихся трещин в лакокрасочном покрытии, появляющихся вследствие уменьшения объема при сушке/отверждении.

de Schwindrissbildung; Schwundrissbildung
en mud cracking
fr retrait-fissuration

167 **образование узора «мороз» на лакокрасочном покрытии:** Появление на глянцевом лакокрасочном покрытии многочисленных матовых тончайших складок, напоминающих «морозный узор».

de Eisblumenbildung
en frosting
fr givrage

168 **побеление пор лакокрасочного покрытия:** Белые или серебристые участки, обычно появляющиеся на крупнопористой древесине при формировании прозрачного лакокрасочного покрытия.

de Silberporen
en whitening in the grain
fr blanchissement aux pores

169 **шагрень лакокрасочного покрытия:** Лакокрасочное покрытие, напоминающее по внешнему виду текстуру кожуры апельсина.

de Orangenschaleneffekt
en orange peel
fr peau d'orange

170 **пятнистость лакокрасочного покрытия:** Поверхностный дефект на отдельных участках лакокрасочного покрытия, видимый вследствие различия отражения света между дефектной поверхностью и прилегающими областями.

de Verkratzung
en mar
fr tache

171 **неоднородная окраска лакокрасочного покрытия:** Неоднородный внешний вид лакокрасочного покрытия, зависящий от хаотически расположенных участков лакокрасочного покрытия, отличающихся по цвету и/или блеску.

de Fleckigkeit; Wolkigkeit
en mottiling
fr marbrures

172 **царапина на лакокрасочном покрытии:** Порез или бороздка на поверхности лакокрасочного покрытия, полученные при контакте с острым предметом.

de Kratzer
en scratch
fr rayure

173 **надрез лакокрасочного покрытия:** Повреждение лакокрасочного покрытия в виде линии, преднамеренно прочерченной до окрашиваемой поверхности перед испытанием.

de Schreiber
en scribe
fr scribe

Виды разрушения лакокрасочных покрытий

174 **выцветание лакокрасочного покрытия:** Осветление исходного цвета лакокрасочного покрытия.

de Ausbleichen
en fading
fr décoloration

175 **поматовение лакокрасочного покрытия:** Потеря блеска лакокрасочного покрытия, возникающая вследствие воздействия внешних факторов.

de Blindwerden
en tarnishing

176 **изменение цвета лакокрасочного покрытия:** Изменение цвета лакокрасочного покрытия в результате воздействия внешних факторов (побеление, потемнение, пожелтение и другие изменения).

en colourchange

177 **налет ржавчины на лакокрасочном покрытии:** Изменение цвета лакокрасочного покрытия, указывающее на начало коррозии.

en rust bloom
fr fleur de rouille

178 **выветривание лакокрасочного покрытия:** Разрушение лакокрасочного покрытия в результате эрозии.

en airing

179 **грязеудержание лакокрасочного покрытия:** Склонность лакокрасочного покрытия удерживать на поверхности загрязняющие вещества, не удаляемые простой чисткой.

de Schmutzretention
en dirt retention
fr rétention de salissures

180 **высаливание на лакокрасочном покрытии:** Образование на поверхности лакокрасочного покрытия кристаллических отложений в результате миграции из окрашиваемой поверхности или высохшего лакокрасочного материала водорастворимых солей (например, карбоната кальция).

de Salzausblühen
en efflorescence
fr efflorescence

181 **меление лакокрасочного покрытия:** Появление на поверхности лакокрасочного покрытия тонкого легкоснимаемого порошка, вызванное деструкцией одного или нескольких компонентов.

de Auskreiden; Kreiden
en chalking
fr farinage

182 **бронзирование лакокрасочного покрытия:** Изменение цвета поверхности лакокрасочного покрытия, придающее ему оттенок выдержанной бронзы.

de Bronzieren
en bronzing
fr bronzage

183 **растрескивание лакокрасочного покрытия под действием холода:** Образование трещин в лакокрасочном покрытии под действием низких температур.

de Kalteriβbildung
en cold cracking
fr craquelage a froid

184 **шелушение лакокрасочного покрытия:** Отделение небольших частиц лакокрасочного покрытия вследствие потери адгезии.

de Abblättern
en flaking
fr écaillage

185 **отслаивание лакокрасочного покрытия:** Отделение участков лакокрасочного покрытия вследствие потери адгезии.

de Abschälen
en peeling
fr décollement

186 **набухание лакокрасочного покрытия:** Увеличение объема лакокрасочного покрытия в результате абсорбции жидкости или паров.

de Quellen
en swelling
fr qonflement

187 **подпленочная коррозия:** Коррозия, развивающаяся под слоем лакокрасочного покрытия (без следов ржавчины на поверхности лакокрасочного покрытия) и нарушающая адгезию с окрашенной поверхностью.	de	Korrosion unter Lackfilm
	en	corrosion under paint film
	fr	la corrosion sous le film de peinture
188 **растворение лакокрасочного покрытия:** Разрушение лакокрасочного покрытия в результате действия жидких агрессивных сред.	de	Lösen Lackbeschichtung
	en	dissolving paint coating
	fr	dissoudre un revêtement de peinture
189 **образование пузырей** (вздутие) **на лакокрасочном покрытии:** Деформирование лакокрасочного покрытия в виде пузырей, вызванное локальным отделением одного или нескольких его слоев при воздействии окружающей среды.	de	Blase
	en	blister
	fr	cloque

Алфавитный указатель терминов на русском языке

адгезия 30
белесоватость лакокрасочного покрытия 140
блеск лакокрасочного покрытия 120
бронзирование лакокрасочного покрытия 182
вздутие на лакокрасочном покрытии 189
вид внешний 108
включения в лакокрасочном покрытии 154
впитывание лакокрасочного материала 138
время выдержки 79
вспучивание лакокрасочного покрытия 159
выветривание лакокрасочного покрытия 178
выжигание 41
выпотевание жидких компонентов лакокрасочного материала 139
выравнивание поверхности 34
высаливание на лакокрасочном покрытии 180
высыхание «на ощупь» 81
высыхание до исчезновения отлипа 80
высыхание «до отлипа» 80
выцветание лакокрасочного покрытия 174
грунтование 68
грязеудержание лакокрасочного покрытия 179
декапирование 46
долговечность лакокрасочного покрытия 27
загрязняемость лакокрасочного покрытия 142
зернение 71
изменение цвета лакокрасочного покрытия 176
истирание 37
когезия 115
«койл-коутинг»
коррозия 22
коррозия мгновенная 23
коррозия подпленочная 187
красочный туман 50
маскировка 12
матовое лакокрасочное покрытие 122
меление лакокрасочного покрытия 181
метод окрашивания 49
миграция красящего вещества 155
набухание лакокрасочного покрытия 186
надрез лакокрасочного покрытия 173
наложение 72
нанесение лакокрасочного материала 8
нанесение лакокрасочного материала способом «мокрый по мокрому» 9
нанопокрытие 4
наномасштаб 5
наноразмер 5
нанослой 6
наноструктура 113
наноуровень 5
наплывы на лакокрасочном покрытии 147
натек на лакокрасочном покрытии 149
обезжиривание 47
обработка пламенная 43

обработка струйная абразивом с острыми углами 38
обработка струйная сферическим абразивом 39
образование булавочных проколов в лакокрасочном покрытии 160
образование кратеров в лакокрасочном покрытии 152
образование морщин на лакокрасочном покрытии 157
образование наплывов на лакокрасочном покрытии 148
образование оспин на лакокрасочном покрытии 156
образование пузырей на лакокрасочном покрытии 189
образование пузырей в лакокрасочном покрытии 145
образование сетки поверхностных трещин лакокрасочного покрытия 162
образование средних трещин лакокрасочного покрытия 163
образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи» 164
образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов» 165
образование узора «мороз» на лакокрасочном покрытии 167
образование усадочных трещин лакокрасочного покрытия 166
окалина прокатная 24
окраска лакокрасочного покрытия неоднородная 171
окрашивание погружением в псевдоожиженный слой 62
окрашивание автоосаждением 55
окрашивание безвоздушным распылением 58
окрашивание безвоздушным электростатическим распылением 61
окрашивание валиком 64
окрашивание валками 67
окрашивание гидроэлектростатическим распылением 61
окрашивание до кромки 66
окрашивание кистью 63
окрашивание наливом 52
окрашивание окунанием 51
окрашивание пневматическим распылением 57
окрашивание пневмоэлектростатическим распылением 60
окрашивание полосовое 65
окрашивание рулонного материала 70
окрашивание струйным обливом 53
окрашивание электроосаждением 54
окрашивание электростатическим распылением 59
опасность лакокрасочного покрытия пожарная 136
отблеск лакокрасочного покрытия 125
отверждение 73
отверждение в потоке электронов 76
отделка под природные материалы 96
отлип лакокрасочного покрытия 158
отрисовка 66
очистка окрашиваемой поверхности пламенная 42
очистка пароструйная 40
перекрывание 16
пленка лакокрасочного покрытия 1
побеление пор лакокрасочного покрытия 168
поверхность окрашиваемая 7
подготовка к окрашиванию химическая предварительная 44
покрытие защитное 82
покрытие лакокрасочное 3
покрытие лакокрасочное адгезионное 19
покрытие лакокрасочное атмосферостойкое 97
покрытие лакокрасочное бензостойкое 98
покрытие лакокрасочное водостойкое 99

покрытие лакокрасочное глянцевое 121
покрытие лакокрасочное декоративное 86
покрытие лакокрасочное защитно-декоративное 85
покрытие лакокрасочное консервационное 92
покрытие лакокрасочное маслостойкое 100
покрытие лакокрасочное молотковое декоративное 87
покрытие лакокрасочное «мороз» декоративное 91
покрытие лакокрасочное «муар» декоративное 88
покрытие лакокрасочное полуглянцевое 123
покрытие лакокрасочное полуматовое 124
покрытие лакокрасочное самовосстанавливающееся 104
покрытие лакокрасочное с эффектом «залечивания» 104
покрытие лакокрасочное термостойкое 101
покрытие лакокрасочное трескающееся декоративное 90
покрытие лакокрасочное химически стойкое 102
покрытие лакокрасочное «шагрень» декоративное 89
покрытие лакокрасочное электроизоляционное 94
покрытие лакокрасочное электропроводное 93
покрытие наноструктурированное 103
покрытие противокоррозионное 83
покрытие противообрастающее 84
покрытие снимающееся 105
покрытие съемное 105
покрытие текстурированное 106
полируемость лакокрасочного покрытия 132
поматовение лакокрасочного покрытия 175
помутнение лакокрасочного покрытия 141
потек на лакокрасочном покрытии 150
потери при распылении 50
пригодность к повторному нанесению 117
проницаемость лакокрасочного покрытия 135
протравливание 46
прочность адгезионная лакокрасочного покрытия 114
пузырь на лакокрасочном покрытии 144
пятнистость лакокрасочного покрытия 170
распыление горячее 56
растворение лакокрасочного покрытия 188
растрескивание лакокрасочного покрытия 161
растрескивание лакокрасочного покрытия под действием холода 183
ржавчины налет на лакокрасочном покрытии 177
«рыбий глаз» в лакокрасочном покрытии 153
светостойкость лакокрасочного покрытия 129
система лакокрасочная 14
«слезки» на лакокрасочном покрытии 150
слипание окрашенных поверхностей 137
слой лакокрасочного материала 2
слой лакокрасочного покрытия выявительный 17
слой лакокрасочной системы внешний 21
слой лакокрасочной системы первичный 18
слой лакокрасочной системы промежуточный 20
слой лакокрасочной системы финишный 21
сморщивание лакокрасочного покрытия 151
совместимость лакокрасочного материала с окрашиваемой поверхностью 116
совокупность характеристик 107
соскабливание 33

сочетаемость слоев лакокрасочной системы 15
специальное лакокрасочное покрытие 95
способность к мытью лакокрасочного покрытия 133
срок службы лакокрасочного покрытия 28
срок службы лакокрасочного покрытия гарантийный 29
старение лакокрасочного покрытия 26
степень окисления 32
степень очистки 31
стойкость лакокрасочного покрытия 25
сушка горячая 75
сушка естественная 74
сушка ускоренная 78
сушка/отверждение 11
твердость лакокрасочного покрытия 126
текстура лакокрасочного покрытия 112
толщина лакокрасочного покрытия максимальная 111
толщина лакокрасочного покрытия номинальная 110
толщина не стекающего мокрого слоя лакокрасочного покрытия 109
травление 45
удаление окалины 36
удаление острых кончиков с поверхности 34
упругость лакокрасочного покрытия 127
УФ-отверждение 77
формирование лакокрасочного покрытия 10
фосфатирование 48
хрупкость лакокрасочного покрытия 143
царапина на лакокрасочном покрытии 172
цвет лакокрасочного покрытия 118
цветостойкость лакокрасочного покрытия 130
шагрень лакокрасочного покрытия 169
шелковистость лакокрасочного покрытия 134
шелушение лакокрасочного покрытия 184
шлифовка окрашиваемой поверхности 35
шлифуемость лакокрасочного покрытия 131
шпатлевание 69
штрихи на лакокрасочном покрытии 146
экранирование 13
эластичность лакокрасочного покрытия 128
яркость лакокрасочного покрытия 119

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

abrasion 37
adhesion 30
adhesive strength 114
after tack 158
ageing 26
airing 178
airless electrostatic spraying 61
airless spraying 58
anticorrosive coating 83
antifouling paint coating 84
appearance 108
bleeding; migration 155
blister 189

blocking	137
blooming	141
blushing, haze	140
brightness	119
brittleness	143
bronzing	182
brush painting	63
bubble	144
bubbling	145
burningoff	41
chalking	181
checking	162
chemical pre-treatment	44
chemically resistant paint coating	102
chipping	33
cissing	156
coat	2
coating	3
coating	8
coating system	14
cohesion	115
coil-coating	70
cold cracking	183
colour	118
colour retention	130
colourchange	176
compatibility	116
conductive paint coating	93
corrosion	22
corrosion under paint film	187
cracking	161
cratering	152
crawling	157
crazing	163
crocodiling	164
crow's foot cracking	165
curing, hardening	73
curtain coating	53
cutting-in	66
decorative orange peel paint coating	89
decorative cracks paint coating	90
decorative frost paint coating	91
decorative hammer paint coating	87
decorative moirés paint coating	88
decorative paint coating	86
degreasing	47
de-nibbing	34
de-scaling	36
dipping	51
dirt retention	179
dirtpick-up	142
dissolving paint coating	188
drying	11
durability	27

efflorescence 180
elasticity 127
electrical insulating paint coating 94
electro auto deposition 55
electrodeposition 54
electron beam curing 76
electrostatic spraying 59
etching 45
fading 174
filling 69
film 1
finishing coat; top coat 21
fire hazard paint coating 136
fish eyes 153
flaking 184
flamecleaning 42
flametreatment 43
flash rust 23
flash-off time 79
flexibility 128
flow coating 52
forcedrying 78
formation paint coating 10
frosting 167
fully natural stone 96
gloss 120
glossy paint coating 121
graining 71
grit blasting 38
hardness 126
heat-resistant paint coating 101
hot spraying 56
inclusions 154
intermediate coat 20
lap 72
lifting 159
light stability paint coating 129
mar 170
masking 12
matt paint coating 122
maximum thickness paint coating 111
mill scale 24
mist coat 17
mottling 171
mud cracking 166
nanocoating 4
nanofilm 6
nanoscale 5
nanostructured coating 103
nanotexture 113
natural drying 74
nominal thickness paint coating 110
oil-resistant paint coating 100
orange peel 169

overcoatability	15
overlap	16
overspray	50
peeling	185
performance	107
permeability	135
petrol-resistant paint coating	98
phosphating	48
pickling	46
pinholing	160
pneumatic electrostatic spraying	60
pneumatic spraying	57
polishing paint coating	132
power painting dip	62
preparation grade	31
preservative paint coating	92
primer application	68
priming coat	18
protective and decorative paint coating	85
protective coating	82
recoatability	117
reflow effect	104
resistant paint coating	25
roller application	64
roller coating	67
ropiness	146
run	149
rust bloom	177
rust grade	32
sag	147
sagging	148
sanding	35
sanding paint coating	131
satin gloss paint coating	123
scratch	172
screening	13
scribe	173
semi-matte paint coating	124
service life paint coating	28
sheen	125
shot blasting	39
silking	134
sinkage	138
special paint coating	95
steam cleaning	40
stoving (us: baking)	75
stripe coating	65
strippable coating	105
substrate	7
surface structure; texture	112
sweating, exudation	139
swelling	186
tack-free	80
tarnishing	175

tear 150
textured coating 106
thickness of the layer in not dripping wet 109
tie coat 19
touch drying 81
uv curing 77
warranted durability 29
washability 133
waterproof paint coating 99
weatherproof paint coating 97
wet-on-wet application 9
whitening in the grain 168
wrinkling 151
coating process 49

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке

Abblättern 184
Abbrennen 41
Abdecken 12
Abdunstzeit; Ablüftzeit 79
Abkratzen 33
Ablaufen; Abrutschen 148
Abrieb 37
Abschälen 185
Abschirmung 13
Abziehlack 105
Adhäsion 30
Airless elektrostatische Sprühen 61
Airless-Spritzen 58
Alterung 26
Ansatz 72
Antifouling-Anstrich Beschichtung 84
Ätzen 45
Ausbleichen 174
Ausblühen 141
Ausbluten 155
Auskreiden; Kreiden 181
Ausschwitzen 139
Bandbeschichten 70
Beflammen 43
Beispiel applikation 68
Beizen 46
benzinresistente Lackierung 98
Beschichten 8
Beschichten, elektrostatisches 59
Beschichtung, nanostrukturierte 103
Beschichtungsaufbau 14
Beschichtungs-verfahren 49
Beschleuniger 137
Beschneiden 66
Beständig Lackbeschichtung 25
Beständigkeit 27
Bildung Lackbeschichtung 10
Bläschenbildung 145

Blase	189
Blasé	144
Blindwerden	175
Bronzieren	182
Brosche Malerei	63
chemisch beständige Farbbeschichtung	102
Chemische Vorbehandlung	44
Dampfstrahlen	40
Deckbeschichtung	21
dekorative Orangenschale Farbanstrich	89
Dekorlackbeschichtung	86
Dekorlackbeschichtung Hammer	87
Dekorlackschicht Risse	90
Dicke der Schicht in nicht nass Farbe tropft	109
Durchlässigkeit	135
Einbrennen	75
Einfallen	138
Eisblumenbildung	167
Elastizität	127
elektrisch isolierende Lackbeschichtung	94
Elektroautodepositions	55
Elektronenstrahlhärten	76
Elektrotauchbeschichten; Elektrotauchlackieren; ETL	54
Entfetten	47
Entzundern	36
Erscheinungsbild	108
Farbbeständigkeit	130
Farbe	118
Film	1
Fischaugen	153
Fleckigkeit; Wolkigkeit	171
Flexibilität; Verformbarkeit	128
Flugrost	23
Fluten	52
ForcierteHärtung; forcierteTrocknung	78
Frost Beschichtung dekorative Farbe	91
Gerade Dring	74
gerechtfertigt Haltbarkeit	29
Gießlackieren	53
Glanz	120
Glanzfleckenbildung	134
Glanzlackbeschichtung	121
Glauben Sie Farbgebungsanlage	62
Grundbeschichtung; Grundierung	18
Haftbeschichtung	19
Haftfestigkeit	114
Hänger	147
Härte	126
Härtung	73
Härtung, UV	77
Heißspritzen	56
Helligkeit	119
hitzebeständige Lackierung	101
Hochziehen	159

Inklyusions 154
Kalterißbildung 183
Klebfreiheit 80
Kohäsion 115
Konservierungslackbeschichtung 92
Köpfen 34
Korrosion 22
Korrosion unter Lackfilm 187
Korrosionsschutz-Lackierung 83
Krähenfuß-Rissbildung 165
Krakelieren 162
Kraterbildung 152
Kratzer 172
Kräuseln; Runzelbildung 151
Krokodilhautbildung 164
Lackbeschichtung Brandgefahr 136
Läufer 149
Lebensdauer Lackbeschichtung 28
leitfähige Lackbeschichtung 93
Lichtstabilität Lackbeschichtung 129
Lösen Lackbeschichtung 188
Maserieren 71
Mattlack-Beschichtung 122
maximale Dicke Lackbeschichtung 111
Mist Mantel 17
Moiré dekorativen Lackbeschichtung 88
Nachkleben 158
Nadelstichbildung 160
Nanobeschichtung 4
Nanofilm 6
Nanoskalige 5
Nanostruktur 113
Nass-in-nass-Beschichten; Nass-in-nass-Lackieren 9
Nenndicke Lackbeschichtung 110
Oberflächenstruktur; Nachziehen 112
ölbeständige Lackierung 100
Orangenschaleneffekt 169
Overspray, Spritznebel 50
Performance 107
Phosphatieren 48
Pneumatische elektrostatische Sprühen 60
pneumatisches Spritzen 57
Polieren Lackbeschichtung 132
Quellen 186
Reflow-Effekt 104
Rissbildung 161
Rollen 64
Rostgrad 32
Salzausblühen 180
Scheckigkeit 156
Schicht 2
Schleifen 35
Schleiflackbeschichtung 131
Schmutzaufnahme 142

Schmutzretention	179
Schreiber	173
Schutz- und Dekorlackbeschichtung	85
Schwindrissbildung; Schwundrissbildung	166
Seidenglanz Lackbeschichtung	123
semi-matt Lackierung	124
Silberporen	168
Sonderlackierung	95
Spachteln	69
Sprödigkeit	143
Strahlen mit kantigem Strahlmittel	38
Strahlen mit kugeligem Strahlmittel	39
Streifen soating	65
Streifigkeit	146
Strukturbeschichtung	106
Subsrat; Trägermaterial; Untergrund	7
Tauchbeschichten; Tauchlackieren	51
Träne	150
Trocknen "zum Anfassen"	81
Trocknung	11
Überarbeitbarkeit	15
Überlackierbarkeit	117
Überlappen	16
Verkleidung	82
Verkratzung	170
Verträglichkeit	116
vollständig aus Naturstein	96
Vorbereitungsgrad	31
Walzhaut; Zunder	24
Walzlackieren	67
Waschbarkeit	133
wasserdichte Farbe Beschichtung	97
wasserdichte Farbe Beschichtung	99
Weißanlaufen, Schleier	140
Zwischenbeschichtung	20
Beschichtung	3

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке

abrasion	37
adhérence	114
adhésion	30
antifouling revêtement de peinture	84
application à la machine à rideau	53
application à lamachine à rouleau	67
application à rouleau	64
application au trempé	51
application mouillé sur mouillé	9
aspect	108
bande soating	65
blanchissement aux pores	168
blocage	137
brillant	120
brillant satin revêtement de peinture	123

bronzage 182
bullage 145
bulle 144
calamine 24
cloque 189
cohésion 115
compatibilité 116
conservation de la couleur 130
cordage 146
corrosion 22
couche 2
couche d'accrochage 19
couche de finition 21
couche de peinture protectrice et decorative 85
couche intermédiaire 20
couche primaire 18
couleur 118
coulures 149
couverture 82
craquelage 161
craquelage a froid 183
craquelure 90
craquelures en quadrillage 162
croyez peinture dip 62
cuisson; séchage au four 75
décalaminage 36
décapage à la vapeur 40
décapage chimique 46
décapage par projection de grenaillage spherique 39
décapage par projection de grenailles angulaires 38
décapage thermique 41
décollement 185
décoloration 174
dégraissage 47
degrè d'enrouillement 32
degré de preparation 31
dépistage 13
dépôt auto electro 55
détrempe 159
dissoudre un revêtement de peinture 188
durabilité 27
durabilité garanti 29
durcissement; réticulation 73
dureté 126
écaillage 184
échelle nanométrique 5
effet de fluage 104
efflorescence 180
égrenage 34
élasticité 127
électrodéposition 54
embu 138
enduction de bandes en continu 70
enduisage 69

enrouillement instantané 23
épaisseur de la couche de peinture humide ne peut goutter 109
épaisseur nominale revêtement de peinture 110
exemple application 68
exsudation 139
facilité d'encrassement 142
faïençage 163
farinage 181
festonnage 148
festoon 147
feu revêtement de peinture de danger 136
feuil 1
flammage 43
fleur de rouille 177
formation de cratères 152
formation de revêtement de peinture 10
friabilité 143
frisage 151
gel peinture décorative revêtement 91
givrage 167
grainage 71
hétéro dring 74
isolation électrique de revêtement de peinture 94
la corrosion sous le film de peinture 187
la pulvérisation électrostatique sans air 61
larme 150
lavabilité 133
luminosité 119
lustre 125
manteau mist 17
marbrures 171
marteau peinture décorative revêtement 87
masquage 12
mat revêtement de peinture 122
moire revêtement peinture decorative 88
moirure 134
mordançage 45
nanofilm 6
nanorevêtement 4
nanotexture 113
nklyusions 154
opalescence, voile 140
orange, décoratif revêtement de peinture au pelage 89
pattes de corbeau 165
peau d'orange 169
peau de crocodile 164
peinture broche 63
performance 107
perméabilité 135
phosphatation 48
pierre entièrement naturel 96
piquage 33
piqûres 160
poisseux résiduel 158

polir une couche de vernis 132
ponçage 35
ponçage revêtement de peinture 131
prétraitement chimique 44
procede d'application 49
pulvérisation à chaud 56
pulvérisation électrostatique 59
pulvérisation électrostatique pneumatique 60
pulvérisation haute pression sans air 58
pulvérisation pneumatique 57
qonflement 186
raccord 16
rayure 172
rechampissage 66
recouvrabilité 117
reprise 72
ressuage 141
rétention de salissures 179
rétraction 156
retrait-fissuration 166
rétrécissement 157
revêtement 3
revêtement 8
revêtement de peinture antirouille 83
revêtement de peinture brillante 121
revêtement de peinture conductrice 93
revêtement de peinture décorative 86
revêtement de peinture d'essence résistant 98
revêtement de peinture imperméable à l'eau 97
revêtement de peinture imperméable à l'eau 99
revêtement de peinture préservatif 92
revêtement de peinture résistant 25
revêtement de peinture résistant aux produits chimiques 102
revêtement de peinture special 95
revêtement nanostructure 103
revêtement par aspersion 52
revêtement pelable 105
revêtement texturé 106
saignement 155
scribe 173
sec au toucher 80
séchage 11
séchage «toucher» 81
séchage forcé 78
séchage par faisceau d'électrons 76
séchage uv 77
semi-mat revêtement de peinture 124
service de peinture de vie revêtement 28
souplesse 128
stabilité à la lumière de revêtement de peinture 129
structure de surface; texture 112
subjectile 7
sur pulverization 50
surcouvrabilité 15

système de revêtement	14
tache	170
temps de préséchage	79
un revêtement de peinture résistant à la chaleur	101
un revêtement de peinture résistant à l'huile	100
une épaisseur maximale de revêtement de peinture	111
vieillissement	26
yeux de poisson	153

УДК 001.4:667.8:006.354 МКС 01.040.87; 87.040

Ключевые слова: термин, определения, лакокрасочный материал, лакокрасочное покрытие, обработка поверхности, методы окрашивания, способы сушки, дефекты, виды разрушения

Редактор первиздания *Н.Е. Рагузина*
Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *И.А. Королева*
Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Сдано в набор 24.07.2020. Подписано в печать 02.09.2020. Формат 60×84 1/8. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 4,65. Уч.-изд. л. 4,21.
Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

Создано в единичном исполнении во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» для комплектования Федерального информационного фонда стандартов, 117418 Москва, Нахимовский пр-т, д. 31, к. 2.
gost.e-ecolog.ru gost.e-ecolog.ru

Поправка к ГОСТ 9.072—2017 Единая система защиты от коррозии и старения. Покрытия лакокрасочные. Термины и определения

В каком месте	Напечатано	Должно быть		
Предисловие. Таблица согласования	—	Туркмения	ТМ	Главгосслужба «Туркменстандартлары»

(ИУС № 1 2021 г.)

gost.e-ecolog.ru